



Baden-Württemberg
Regierungspräsidium Tübingen

Beschussamt Ulm

Staatliche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Waffen- und Sicherheitstechnik
Legal verification and certification office for weapons and security engineering
Place de contrôle et certification de l'Etat pour la technique d'armes et sécurité

Zertifikat - Certificate - Certificat d'essai

S 09 0014 02 / Z

Durchschusshemmende Konstruktion

Bullet resistant construction · Construction résistant aux balles

Antragsteller
Proposer · Nom du requérant

ETEM S. A.
190 18 Magoula Athens

Hersteller
Producer · Producteur

ETEM S. A.
190 18 Magoula Athens

Ort und Datum der Prüfung
Location and date of the test · Lieu et date d'essai

89081 Ulm, 05.02.2009

Gültigkeitsdauer bis
Period of validity · Valable jusqu'à ce que

05.02.2019

Prüfanforderung und Verfahren
Test request and method · Exigence de contrôle et procédé

DIN EN 1522/1523

Gegenstand der Zertifizierung
Object of certification · Objet de la certification

Fassade mit Glas- und Panelement
facade with glass and panel
2400 x 2400 x 18,50 mm

Typenbezeichnung
Product reference · Référence du produit

E 85 - Antivandal

Zugeordnete Widerstandsklasse
Classified as · La classe de résistance atteint

DIN EN 1522 FB3 NS

Details siehe Prüfbericht-Nr.
Details test report-no. · Détails rapport d'essai-No.

S 09 0014 02 / B

Zertifikate ohne Unterschrift und Dienstsiegel haben keine Gültigkeit. Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung des Beschussamtes Ulm. Der Prüfbericht ist Bestandteil des Zertifikats.

Certificates which are not stamped and signed are not valid. This certificate may only be copied or transmitted in its entirety and without modifications. The use of parts of this certificate or modifications is only allowed with the express consent of the Beschussamt Ulm. The test report is a component of the certificate.

Les rapports d'essai non signés et sans cachet du laboratoire n'ont pas de validité. Ce rapport d'essai ne peut être reproduit que dans son ensemble et sans modification. Toute modification ou utilisation d'extraits font l'objet d'approbation du laboratoire Beschussamt Ulm. Le rapport d'essai est élément du certificat.

Beschussamt Ulm
Albstraße 74

89081 Ulm

Tel.: 0731-9 68 51-0
Fax: 0731-9 68 51-99
beschussamt@rpt.bwl.de

Akkreditierte Prüf- und
Zertifizierungsstelle



Ulm, den 21.02.2009

FRIESS
Leiter des Beschussamtes
Director of the Proof House
Directeur du Banc d'Épreuves